

СТАНОВИЩЕ

от

доц. д-р Борян Георгиев Янев

(Филологически факултет, ПУ „Паисий Хилендарски“)

за

дисертационния труд на

Полина Николаева Петкова

на тема *„Хеджинг в академичния писмен дискурс: съпоставка между английски и български научни статии“*

(докторант на самостоятелна подготовка в ПН 2.1. Филология, Докторска програма – Германски езици: английски език)

Със заповед № РД – 21-223/06.02.2023 г. на Ректора на ПУ „Паисий Хилендарски“ съм определен за член на научното жури за осигуряване на процедура по защита на дисертационен труд на тема *„Хеджинг в академичния писмен дискурс: съпоставка между английски и български научни статии“* за придобиване на образователната и научна степен ‘доктор’ в област на висше образование 2.1. Филология, Докторска програма – *Германски езици: английски език*.

Автор на дисертационния труд е Полина Николаева Петкова, докторант на самостоятелна подготовка към катедра „Английска филология“ към Филологическия факултет на ПУ „Паисий Хилендарски“.

Представеният от Полина Петкова комплект материали на електронен носител е в пълно съответствие с Правилника за развитие на академичния състав на ПУ.

Докторант Петкова притежава и повече от необходимия брой точки във връзка с изискването за заемане на научни степени и академични длъжности в ЗРАСРБ – Хуманитарни науки, за ОНС „доктор“, като е реализирала и три публикации по темата на дисертацията в специализирани издания.

От автобиографичната справка за кандидатката става ясно, че тя е зрял изследовател с необходимата филологическа компетентност за успешно реализиране на докторската си теза.

Петкова притежава солиден опит като преподавател в катедра „Английска филология“ и е една от разпознаваемите колеги в преподаването на академичния дискурс в английския език.

Дисертационният труд на тема „*Hedging In Academic Writing: Explorations Into English And Bulgarian Research Articles*“ е с обем от 170 нестандартни компютърни страници и е умело композиран в 7 основни части – *увод* с всички необходими уводни маркери, и *пет основни глави* и *заклучителни елементи (заклучение, библиография, приноси)*, съпроводени с приложения, съдържащи фигуративно онагледяване на изследвания емпиричен корпус.

Подложеният на оценка дисертационен труд въплъщава идеята за задълбочено и добре структурирано изследване, което е резултат от сериозна научноизследователска работа. Има иновативен и оригинален характер, както и изразен научен потенциал. Целите, задачите, хипотезите и методологията са формулирани сполучливо и отговарят на направените впоследствие анализи. Впечатление прави не само впечатляващият английски език, на който е изготвена работата на Петкова, но и представянето му като изказ, стил на изложението и терминологичен апарат.

Докторската работа на П. Петкова представлява актуално изследване на една специфична лингвокогнитивна реалия с изразен семантико-прагматичен характер, каквато е хеджингът. В българската лингвистична традиция изследванията върху проблематиката са безспорно оскъдни, а настоящият труд на Петкова е важен със своята оригиналност и задълбоченост и напълно навременен.

Работата на Петкова има логична и ясно изразена методологична схема, в която личи преходът от общото към частното. Авторката прави обстоен теоретичен преглед на явлениято „hedging“, много добре запозната е с историята на въпроса, като критическият ѝ анализ към предходни изследвания е добре обоснован.

Най-показателни за труда на Петкова са трета, четвърта и пета глава, в които убедително подбраната и анализирана ексцерпционна база от английски и български академични статии е подкрепена със задълбочени и показателни качествени и количествени онагледявания, премислени през постановките на Кен Хейлънд за полисемантизъм и полипрагматизъм в изследователската матрица. При описание на речевите елементи, разкриващи скрита и завоалирана предпазливост, която е доловима понякога за изключително добре подготвен

специалист по език, Петкова прилага и някои основни идеи на Джон Суейлз, които умело се вписват в нейните анализи върху извадките от английски и български език. Умелото прилагане на моделите върху българския академичен дискурс е новост в родната лингвистика. Петкова притежава уменията да разпознава и фиксира много точно хеджиращи елементи с присъщата им особена прагматичност. Наблюденията на докторантката са умело онагледени статистически. Направените изводи са достоверни и логични.

Шеста глава на дисертацията съдържа изключително ценен съпоставителен анализ на хеджиращите езикови елементи в двата езика – и като обекти на конкретни субкултурни специфики, и като части от цялостни лингвокогнитивни явления.

Оформените основни изследователски части са изчерпателни и аналитични в представянето на информацията, в които всичко е обяснено в детайли и с личен почерк на автора. Направени са достоверни и задълбочени изводи, в които ясно личат добрият замисъл и изследователската вещина на дисертантката Полина Петкова.

Приносите на изследването са описани коректно в автореферата на дисертационния труд, който представя в достатъчен обем и достоверно проведеното изследване.

Дисертационният труд съдържа научни и научно-приложни резултати, които представляват оригинален принос в науката и отговарят на всички изисквания на ЗРАСРБ, Правилника за прилагането му, както и на Правилника на ПУ „Паисий Хилендарски“.

Докторският труд показва, че докт. Полина Петкова притежава задълбочени теоретични знания, като демонстрира качества за самостоятелно провеждане на научно изследване, както и за умел анализ на собствена емпирична база.

Поради изложеното становище убедено давам своята положителна оценка за проведеното изследване, представено от дисертационния труд, автореферата, постигнатите резултати и приноси, и препоръчвам на почитаемото научно жури да присъди образователната и научна степен ‘доктор’ на Полина Николаева Петкова в област на висше образование 2. *Хуманитарни науки, професионално направление 2.1. Филология, Докторска програма – Германски езици: английски език*, като пожелавам на кандидатката още много творчески успехи.

Автор на становището:

/доц. д-р Борян Янев/

14.03.2023 г.